

SCC Court File Nos: 37748, 37896 & 37897

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
[ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL]

B E T W E E N:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT
(Respondent)

- and -

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT
(Appellant)

A N D B E T W E E N:

BELL CANADA and BELL MEDIA INC

APPELLANTS
(Appellants)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT
(Respondent)

A N D B E T W E E N:

**NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC and NFL
PRODUCTIONS LLC**

APPELLANTS
(Appellants)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT
(Respondent)

FACTUM OF THE INTERVENER
**THE SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC
INTEREST CLINIC (CIPPIC)**

Caza Saikaley LLP

220 Laurier Ave. West, Suite 350
Ottawa, ON K1P 5Z9

Alyssa Tomkins (ATomkins@plaideurs.ca)

James Plotkin (JPlotkin@plaideurs.ca)

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

Counsel for CIPPIC

**Samuelson-Glushko Canadian Internet
Policy & Public Interest Clinic (CIPPIC)**

University of Ottawa, Faculty of Law, CML Section
57 Louis Pasteur Street
Ottawa, ON, K1N 6N5

David Fewer

Tel: (613) 562-5800 x 2558

Fax: (613) 562-5417

Email: dfewer@uottawa.ca

Ottawa Agent for CIPPIC

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

B E T W E E N:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT
(Respondent on Appeal)

- and -

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT
(Appellant on Appeal)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL OF SASKATCHEWAN, CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION, and ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) and WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION and CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF REFUGEE LAWYERS, COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT DE L'IMMIGRATION, and FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA
INTERVENERS

- and -

DANIEL JUTRAS and AUDREY BOCTOR

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

BETWEEN:

BELL CANADA AND BELL MEDIA INC.

APPELLANTS
(Appellants)

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT
(Respondent)

- and -

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION
INTERVENER

- and -

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, BLUE ANT MEDIA INC., CANADIAN BROADCASTING CORPORATION, DHX MEDIA LTD., GROUPE V MEDIA INC., INDEPENDENT BROADCAST GROUP, ABORIGINAL PEOPLES TELEVISION NETWORK, ALLARCO ENTERTAINMENT INC., BBC KIDS, CHANNEL ZERO, ETHNIC CHANNELS GROUP LTD., HOLLYWOOD SUITE,

**OUTTV NETWORK INC., STINGRAY DIGITAL GROUP INC., TV5 QUÉBEC
CANADA, ZOOMERMEDIA LTD. AND PELMOREX WEATHER NETWORKS
(TELEVISION) INC. AND TELUS COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF
CANADIAN ADVERTISERS AND ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA,
TELEVISION AND RADIO ARTISTS**

INTERVENERS

- and -

AUDREY BOCTOR and DANIEL JUTRAS

AMICI CURIAE

SCC Court File No.:37897

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)**

B E T W E E N:

**NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC AND NFL
PRODUCTIONS LLC**

**APPELLANTS
(Appellants)**

- and -

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

**RESPONDENT
(Respondent)**

- and -

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

INTERVENER

- and -

**ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC,
ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR
SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO
SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION
AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY,
WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO),
WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES
AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA
SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION
AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK),
BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE
FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS,
CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL
ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT**

**ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC,
CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY
REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES
FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET
POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST
NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, TELUS
COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS AND
ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS
INTERVENERS**

- and -

AUDREY BOCTOR and DANIEL JUTRAS

AMICI CURIAE

TO:	THE REGISTRAR	
COPY TO:	<p>MCCARTHY TÉTRAULT LLP 66 Wellington Street West Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower Toronto, ON M5K 1E6</p> <p>Steven G. Mason (smason@mccarthy.ca) Brandon Kain (bkain@mccarthy.ca) Steven Tanner (stanner@mccarthy.ca) James S.S. Holtom (jholtom@mccarthy.ca) Richard Lizius (rlizius@mccarthy.ca) Tel: (416) 601-8200 Fax: (416) 868-0673</p> <p>Counsel for the Appellants, Bell Canada and Bell Media Inc (SCC File No. 37896)</p> <p>Steven G. Mason (smason@mccarthy.ca) Brandon Kain (bkain@mccarthy.ca) Richard Lizius (rlizius@mccarthy.ca) Tel: (416) 601-8200 Fax: (416) 868-0673</p> <p>Counsel for the Appellants, National Football League, NFL International LLC and NFL Productions LLC (SCC File No. 37897)</p>	<p>GOWLING WLG (CANADA) LLP Suite 2600, 160 Elgin Street Ottawa, ON K1P 1C3</p> <p>Jeffrey W. Beedell (jeff.beedell@gowlingwlg.com) Tel: (613) 786-0171 Fax: (613) 788-3587</p> <p>Ottawa Agent for Counsel for the Appellants, Bell Canada and Bell Media Inc (SCC File No. 37896)</p> <p>Ottawa Agent for Counsel for the Appellants, National Football League, NFL International LLC and NFL Productions LLC (SCC File No. 37897)</p>
AND TO:	<p>ATTORNEY GENERAL OF CANADA Ontario Regional Office 120 Adelaide Street West, Suite 400 Toronto, ON M5H 1T1</p> <p>Michael H. Morris (michael.morris@justice.gc.ca) Roger Flaim (roger.flaim@justice.gc.ca) Laura Tausky (laura.tausky@justice.gc.ca) Tel: (647) 256-7539 Fax: (416) 952-4518</p> <p>Counsel for the Respondent, Attorney General of Canada (SCC File Nos. 37896 & 37897)</p> <p>DEPARTMENT OF JUSTICE CANADA Ontario Regional Office The Exchange Tower 130 King Street West Suite 3400, Box 36 Toronto, ON M5X 1K6</p> <p>John Provart (John.Provart@justice.gc.ca)</p>	<p>ATTORNEY GENERAL OF CANADA Department of Justice 50 O'Connor Street, Suite 500, Room 557 Ottawa, ON K1A 0H8</p> <p>Christopher Rupar (christopher.rupar@justice.gc.ca) Tel: (613) 670-6290 Fax: (613) 694-1920</p> <p>Ottawa Agent for Counsel for the Respondent, The Attorney General of Canada (SCC File Nos. 37896 & 37897)</p> <p>Ottawa Agent for Counsel for the Appellant, The Minister of Citizenship and Immigration (SCC File No. 37748)</p>

	<p>Tessa Cheer (Tessa.Cheer@justice.gc.ca) Tel.: (416) 973-1346 Fax: (416) 954-8982</p> <p>Counsel for the Appellant, The Minister of Citizenship and Immigration (SCC File No. 37748)</p>	
AND TO:	<p>JACKMAN NAZAMI & ASSOCIATES 596 St. Clair Avenue West, Unit 3 Toronto, Ontario M6C 1A6</p> <p>Hadayt Nazami (hadayt@rogers.com) Tel: (416) 653-9964 Fax: (416) 653-1036</p> <p>Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov (SCC File No. 37748)</p>	<p>CHAMP AND ASSOCIATES 43 Florence Street Ottawa, Ontario K2P 0W6</p> <p>Bijon roy (broy@champlaw.ca) Tel: (613) 237-4740 Fax: (613) 232-2680</p> <p>Ottawa Agent for Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov (SCC File No. 37748)</p>
AND TO:	<p>University of McGill 3644 Peel, Room 15 Old Chancellor Day Hall, Faculty of Law, Montreal, Quebec H3A 1W9</p> <p>Daniel Jutras (daniel.jutras@mcgill.ca) Tel: (514) 398-6604 Fax: (514) 398-4659</p> <p>Irving Mitchell Kalichman LLP Alexis Nihon Plaza, Tower 2 3500 De Maisonneuve Blvd. West Montreal, Quebec H3Z 3C1</p> <p>Audrey Boctor (aboctor@imk.ca) Tel: (514) 934-7737 Fax: (514) 935-2999</p> <p>Amicus Curiae</p>	<p>SUPREME ADVOCACY LLP #100-340 Gilmour St. Ottawa, ON K2P 0R3</p> <p>Marie-France Major Tel.: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca</p> <p>Agent for the Amicus Curiae, Daniel Jutras and Audrey Boctor</p>
AND TO:	<p>JACKMAN NAZAMI & ASSOCIATES Barristers and Solicitors 596 St. Clair Avenue West, Unit 3 Toronto, ON M6C 1A6</p> <p>Hadayt Nazami Tel: (416) 653-9964 Fax: (416) 653-1036 Email: hadayt@rogers.com</p> <p>Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov (SCC File No 37748)</p>	<p>CHAMP & ASSOCIATES 43 Florence Street Ottawa, ON K2P 0W6</p> <p>Bijon Roy Tel: (613) 237-4740 Fax: (613) 232-2680 Email: broy@champlaw.ca</p> <p>Agent for the Respondent, Alexander Vavilov (SCC File No 37748)</p>

AND TO:	<p>CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION 1 Promenade du Portage Gatineau, QC J8X 4B1</p> <p>Crystal Hulley-Craig Tel : (819) 956-2095 Fax : (819) 953-0589 Email: crystal.hulley@crtc.gc.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Canadian Radio-Television and Telecommunications Commission (SCC File Nos 37896 & 37897)</p>	
AND TO:	<p>PROCUREURE GÉNÉRALE DU QUÉBEC 1200, route de l'Église, 3e étage Québec, QC G1V 4M1</p> <p>Stéphane Rochette Tel: (418) 643-6552 Fax: (418) 643-9749 Email: stephane.rochette@justice.gouv.qc.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Procureure générale du Québec</p>	<p>NOËL & ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L. 111, rue Champlain Gatineau, QC J8X 3R1</p> <p>Sylvie Labbé Tel: (819) 771-7393, poste 431 Fax: (819) 771-5397 Email: s.labbé@noelassociés.com</p> <p>Agent for the Intervener, Procureure générale du Québec</p>
AND TO:	<p>ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA PO Box 9280 Stn Prov Govt Victoria, BC V8W 9J7</p> <p>Leah Greathead Micah Rankin Tel: (250) 356-8892 Fax: (250) 356-9154 E-mail: leah.greathead@gov.bc.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Attorney General of British Columbia</p>	<p>MICHAEL J. SOBKIN 331 Somerset Street West Ottawa, ON K2P 0J8</p> <p>Michael J. Sobkin Tel: (613) 282-1712 Fax: (613) 288-2896 E-mail: msobkin@sympatico.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Attorney General of British Columbia</p>
AND TO:	<p>ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN 900 - 1874 Scarth Street Regina, SK S4P 4B3</p> <p>Laura Mazenc Tel: (306) 787-6272 Fax: (306) 787-0581 E-mail: laura.mazenc@gov.sk.ca</p>	<p>GOWLING WLG (Canada) LLP 2600 - 160 Elgin St Ottawa, ON K1P 1C3</p> <p>D. Lynne Watt Tel: (613) 786-8695 Fax: (613) 563-9869 Email: lynne.watt@gowlingwlg.com</p>

	Counsel for the Intervener, Attorney General of Saskatchewan	Agent for Intervener, the Attorney General of Saskatchewan
AND TO:	ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO 1500 - 55 University Avenue Toronto, ON M5J 2H7 Karen Andrews Tel: (416) 597-5855 Fax: (416) 597-5821 E-mail: andrews@lao.on.ca Counsel for the Intervener, Advocacy Centre for Tenants Ontario	SUPREME ADVOCACY LLP #100-340 Gilmour St. Ottawa, ON K2P 0R3 Marie-France Major Tel.: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca Agent for the Intervener, Advocacy Centre for Tenants Ontario
AND TO:	ONTARIO SECURITIES COMMISSION 2200 - 20 Queen Street West Toronto, ON M5H 3S8 Matthew H. Britton Jennifer M. Lynch Paloma Ellard David Hainey Don Young Tel: (416) 593-8294 Fax: (416) 593-2319 E-mail: mbritton@osc.gov.on.ca Counsel for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta Securities Commission	CONWAY BAXTER WILSON LLP 400-411 Roosevelt Avenue Ottawa, ON K2A 3X9 Benjamin Grant Tel: (613) 780-2008 Fax: (613) 688-0271 E-mail: bgrant@conway.pro Agent for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta Securities Commission
AND TO:	ECOJUSTICE CANADA SOCIETY 1910 - 777 Bay Street PO BOX 106 Toronto, ON M5G 2C8 Laura Bowman Bronwyn Roe Tel: (416) 368-7533 Fax: (416) 363-2746 E-mail: lbowman@ecojustice.ca Counsel for the Intervener, Ecojustice Canada Society	SUPREME LAW GROUP 900 - 275 Slater Street Ottawa, ON K1P 5H9 Moira Dillon Tel: (613) 691-1224 Fax: (613) 691-1338 Email: mdillon@supremelawgroup.ca Agent for the Intervener, Ecojustice Canada Society
AND TO:	WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL	SUPREME ADVOCACY LLP 340 Gilmour St., Suite 100

	<p>7th Fl. – 505 University Avenue Toronto, ON M5G 2P2</p> <p>Michelle Alton David Corbett Kayla Seyler Ana Rodriguez Tel: (416) 314-8800 Fax: (416) 326-5164 E-mail: Michelle.Alton@wst.gov.on.ca</p> <p>Counsel for the Interveners, Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario)</p> <p>Counsel for the Interveners, Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia)</p> <p>Counsel for the Interveners, Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick)</p>	<p>Ottawa, ON K2P 0R3</p> <p>Marie-France Major Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca</p> <p>Agent for the Interveners, Workplace Safety and Insurance Appeals Tribunal (Ontario)</p> <p>Agent for the Interveners, Workers' Compensation Appeals Tribunal (Northwest Territories and Nunavut), Workers' Compensation Appeals Tribunal (Nova Scotia)</p> <p>Agent for the Interveners, Appeals Commission for Alberta Workers' Compensation and Workers' Compensation Appeals Tribunal (New Brunswick)</p>
AND TO:	<p>FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP 2900 - 550 Burrard Street Vancouver, BC V6C 0A3</p> <p>Gavin R. Cameron Tom Posyniak Tel: (604) 631-4756 Fax: (604) 631-3232 E-mail: gcameron@fasken.com</p> <p>Counsel for the Intervener, BC International Commercial Arbitration Centre Foundation</p>	<p>FASKEN MARTINEAU DuMOULIN LLP 55 Metcalfe Street, Suite 1300 Ottawa ON, K1P 6L5</p> <p>Sophie Arseneault Tel: (613) 696-6904 Fax: (613) 230-6423 Email: sarseneault@fasken.com</p> <p>Agent for the Intervener, BC International Commercial Arbitration Centre Foundation</p>
AND TO:	<p>LAX O'SULLIVAN LISUS GOTTLIEB LLP 2750 - 145 King St. West Toronto, ON M5H 1J8</p> <p>Terrence J. O'Sullivan Paul Mitchell James Renihan Tel: (416) 644-5359 Fax: (416) 598-3730</p>	<p>SUPREME ADVOCACY LLP 340 Gilmour St. Ottawa, ON K2P 0R3</p> <p>Eugene Meehan, Q.C. (emeehan@supremeadvocacy.ca) Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580</p>

	<p>E-mail: tosullivan@counsel-toronto.com</p> <p>Counsel for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals</p>	<p>Agent for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals</p>
AND TO:	<p>CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM Cambridge University - The Faculty of Law The David Williams Building - 10 West Road Cambridge, UK CB3 9DZ</p> <p>Bruno Gélinas-Faucher Tel: (737) 838-3023 Ext: 44 Fax: (514) 565-9877 E-mail: bruno.gelinas.faucher@gmail.com</p> <p>Counsel for the Intervener, Cambridge Comparative Administrative Law Forum</p>	<p>POWER LAW 130 Albert Street Suite 1103 Ottawa, ON K1P 5G4</p> <p>Maxine Vincelette Tel: (613) 702-5561 Fax: (613) 702-5561 E-mail: mvincelette@powerlaw.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Cambridge Comparative Administrative Law Forum</p>
AND TO:	<p>SUSAN L. STEWART 7 L'Estrange Place Toronto, ON M6S 4S6</p> <p>Susan L. Stewart Tel: (416) 531-3736 Fax: (416) 604-2897 E-mail: sstewart@idirect.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, National Academy of Arbitrators</p>	<p>CAZASAIKALEY LLP 220 avenue Laurier Ouest Ottawa, ON K1P 5Z9</p> <p>Alyssa Tomkins Tel: (613) 565-2292 Fax: (613) 565-2087 E-mail: atomkins@plaideurs.ca</p> <p>Agent the Intervener, National Academy of Arbitrators</p>
AND TO:	<p>PALIARE ROLAND ROSENBERG ROTHSTEIN LLP 155 Wellington Street, 35th floor Toronto, ON M5V 3H1</p> <p>Linda R. Rothstein Michael Fenrick Angela E. Rae Anne Marie Heenan Tel: (416) 646-4300 Fax: (416) 646-4301 E-mail: linda.rothstein@paliareroland.com</p> <p>Counsel for the Interveners, Ontario Labour- Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec</p>	<p>CAZASAIKALEY LLP 220 avenue Laurier Ouest Ottawa, ON K1P 5Z9</p> <p>Alyssa Tomkins Tel: (613) 565-2292 Fax: (613) 565-2087 E-mail: atomkins@plaideurs.ca</p> <p>Agent for the Interveners, Ontario Labour-Management Arbitrators' Association and Conférence des arbitres du Québec</p>
AND TO:	<p>GOLDBLATT PARTNERS LLP 20 Dundas Street West, Suite 1100 Toronto, ON M5G 2G8</p>	<p>GOLDBLATT PARTNERS LLP 500-30 Metcalfe St. Ottawa, ON K1P 5L4</p>

	<p>Steven Barrett Tel: (416) 979-6422 Fax: (416) 591-7333 E-mail: sbarrett@goldblattpartners.com</p> <p>Counsel for the Intervener, Canadian Labour Congress</p>	<p>Colleen Bauman Tel: (613) 482-2463 Fax: (613) 235-3041 E-mail: cbauman@goldblattpartners.com</p> <p>Agent for the Intervener, Canadian Labour Congress</p>
AND TO:	<p>SHORES JARDINE LLP 10104 - 103 Avenue, Suite 2250 Edmonton, AB T5J 0H8</p> <p>William W. Shores, Q.C. Kirk N. Lambrecht, Q.C. Tel: (780) 448-9275 Fax: (780) 423-0163 E-mail: bill@shoresjardine.com</p> <p>Counsel for the Intervener, National Association of Pharmacy Regulatory Authorities</p>	<p>SUPREME ADVOCACY LLP 340 Gilmour St., Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3</p> <p>Marie-France Major Tel: (613) 695-8855 ext 102 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca</p> <p>Agent for the Intervener, National Association of Pharmacy Regulatory Authorities</p>
AND TO:	<p>STOCKWOODS LLP 77 King Street West, Suite 4130 P.O. Box 140 Toronto, ON M5K 1H1</p> <p>Brendan Van Niejenhuis Andrea Gonslaves Tel: (416) 593-7200 Fax: (416) 593-9345 E-mail: brendanvn@stockwoods.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Queen's Prison Law Clinic</p>	<p>POWER LAW 130 Albert Street Suite 1103 Ottawa, ON K1P 5G4</p> <p>Maxine Vincelette Tel: (613) 702-5561 Fax: (613) 702-5561 E-mail: mvincelette@powerlaw.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Queen's Prison Law Clinic</p>
AND TO:	<p>MCCARTHY TÉTRAULT LLP 745 Thurlow Street, Suite 2400 Vancouver, BC V6E 0C5</p> <p>Adam Goldenberg Robyn Gifford Asher Honickman Tel: (604) 643-7100 Fax: (604) 643-7900 E-mail: agoldenberg@mccarthy.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Advocates for the Rule of Law</p>	<p>POWER LAW 130 Albert Street, Suite 1103 Ottawa, ON K1P 5G4</p> <p>Darius Bossé Tel: (613) 702-5566 Fax: (613) 702-5566 E-mail: DBosse@juristespower.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Advocates for the Rule of Law</p>
AND TO:	<p>ATTORNEY GENERAL FOR ONTARIO Crown Law Office – Civil 720 Bay Street, 8th Floor</p>	<p>SUPREME ADVOCACY LLP 340 Gilmour Street, Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3</p>

	<p>Toronto, ON M7A 2S9</p> <p>Sara Blake (sara.blake@ontario.ca) Judie Im (judie.im@onario.ca) Tel: (416) 326-4155 (416) 326-3287 Fax:(416) 326-4015</p> <p>Counsel for the Intervener, the Attorney General for Ontario</p>	<p>Marie-France Major Tel: (613) 695-8855 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca</p> <p>Agent for the Intervener, the Attorney General for Ontario</p>
AND TO:	<p>STEWART MCKELVEY 65 Grafton Street P.O. Box 2140, Station Central Charlottetown, PE C1A 8B9</p> <p>Jonathan M. Coady Justin L. Milne Tel: (902) 629-4520 Fax: (902) 566-5283 E-mail: jcoady@stewartmckelvey.com</p> <p>Counsel for the Intervener, Canadian Bar Association</p>	<p>GOWLING WLG (CANADA) LLP 160 Elgin Street Suite 2600 Ottawa, ON K1P 1C3</p> <p>Guy Régimbald Tel: (613) 786-0197 Fax: (613) 563-9869 E-mail: guy.regimbald@gowlingwlg.com</p> <p>Agent for the Intervener, Canadian Bar Association</p>
AND TO:	<p>CONWAY BAXTER WILSON LLP 400 - 411 Roosevelt Avenue Ottawa, ON K2A 3X9</p> <p>David P. Taylor Sarah Clarke Tel: (613) 691-0368 Fax: (613) 688-0271 E-mail: dtaylor@conway.pro</p> <p>Counsel for the Intervener, First Nations Child and Family Caring Society of Canada</p>	<p>STIKEMAN ELLIOTT LLP 1600 - 50 O'Connor Street Ottawa, ON K1P 6L2</p> <p>Nicholas Peter McHaffie Tel: (613) 566-0546 Fax: (613) 230-8877 E-mail: nmchaffie@stikeman.com</p> <p>Agent for the Intervener, First Nations Child and Family Caring Society of Canada</p>
AND TO:	<p>FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP Bureau 3700, C.P. 242 800, Place Victoria Montréal, QC H4Z 1E9</p> <p>Christian Leblanc Michael Shortt Tel: (514) 397-7545 Fax: (514) 397-7600 E-mail: cleblanc@fasken.com</p> <p>Counsel for the Interveners, Blue Ant</p>	<p>FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP 1300 – 55 rue Metcalfe Ottawa, ON K1P 6L5</p> <p>Sophie Arseneault Tel: (613) 236-3882 Fax: (613) 230-6423 E-mail: sarseneault@fasken.com</p> <p>Agent for the Interveners, Blue Ant Media</p>

	<p>Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd.</p>	<p>Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Ltd., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd.</p>
AND TO:	<p>FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP Bureau 3700, C.P. 242 800, Place Victoria Montréal, QC H4Z 1E9</p> <p>Christian Leblanc Michael Shortt Tel: (514) 397-7545 Fax: (514) 397-7600 E-mail: cleblanc@fasken.com</p> <p>Counsel for the Interveners, Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia Ltd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc. (SCC File No: 37896)</p>	<p>FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP 1300 – 55 rue Metcalfe Ottawa, ON K1P 6L5</p> <p>Sophie Arseneault Tel: (613) 236-3882 Fax: (613) 230-6423 E-mail: sarseneault@fasken.com</p> <p>Agent for the Interveners, Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia Ltd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc. (SCC File No: 37896)</p>
AND TO:	<p>NELLYGAN O'BRIEN PAYNE LLP 300 - 50 O'Connor Street Ottawa, ON K1P 6L2</p> <p>Christopher Rootham Michael Ryan Tel: (613) 231-8311 Fax: (613) 788-3667 E-mail: christopher.rootham@nelligan.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, TELUS Communications Inc. (SCC File Nos: 37896 & 37897)</p>	
AND TO:	<p>PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES 1266 Queen Street West Toronto, ON M6K 1L3</p> <p>Toni Schweitzer Ronald Poulton Tel: (416) 531-2411 Fax: (416) 531-0885 E-mail: schweit@lao.on.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Parkdale</p>	<p>COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE 406 - 1355 Bank Street Ottawa, ON K1H 8K7</p> <p>Elaine Simon Tel: (613) 733-0140 Fax: (613) 733-0401 E-mail: simone@lao.on.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Parkdale</p>

	Community Legal Services	Community Legal Services
AND TO:	<p>LENCZNER SLAGHT ROYCE SMITH GRIFFIN LLP Suite 2600 130 Adelaide Street West Toronto, ON M5H 3P5</p> <p>J. Thomas Curry Sam Johansen Tel: (416) 865-3096 Fax: (416) 865-9010 E-mail: tcurry@litigate.com</p> <p>Counsel for the Interveners, Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists (SCC File Nos: 37896 & 37897)</p>	<p>POWER LAW 130 Albert Street, Suite 1103 Ottawa, ON K1P 5G4</p> <p>Maxine Vincelette Tel: (613) 702-5561 Fax: (613) 702-5561 E-mail: mvincelette@powerlaw.ca</p> <p>Agent for the Interveners, Association of Canadian Advertisers and the Alliance of Canadian Cinema, Television and Radio Artists (SCC File Nos: 37896 & 37897)</p>
AND TO:	<p>THE LAW OFFICE OF JAMIE LIEW 39 Fern Avenue Ottawa, ON K1Y 3S2</p> <p>Jamie Liew Gerald Heckman JeanLash Tel: (613) 808-5592 Fax: (888) 843-3413 E-mail: jamie.liew@uottawa.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Canadian Council for Refugees (SCC File No 37748)</p>	<p>COMMUNITY LEGAL SERVICES OF OTTAWA-SOUTH OFFICE 1355 Bank Street Suite 406 Ottawa, ON K1H 8K7</p> <p>Jamie Lefebvre Telephone: (613) 733-0140 Ext: 6027 E-mail: lefebvj@lao.on.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Canadian Council for Refugees (SCC File No 37748)</p>
AND TO:	<p>HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L. 305, rue Bellechasse est, bureau 400A Montréal, QC H2S 1W9</p> <p>Peter Shams Claudia Andrea Molina Guillaume Cliche-Rivard David Berger Tel: (514) 439-0800 Fax: (514) 439-0798 E-mail: peter@hadekelshams.ca</p> <p>Counsel for the Interveners, Association Québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration (SCC File No 37748)</p>	<p>HAMEED LAW 43 Florence Street Ottawa, ON K2P 0W6</p> <p>Yavar Hameed Tel: (613) 232-2688 Ext: 200 Fax: (613) 232-2680 E-mail: yhameed@hf-law.ca</p> <p>Agent for the Interveners, Association Québécoise des avocats et avocates en droit de l'immigration (SCC File No 37748)</p>
AND TO:	<p>LEGAL AID ONTARIO Refugee Law Office 20 Dundas Street West</p>	<p>COMMUNITY LEGAL SERVICES OTTAWA 1301 Richmond Road</p>

	<p>Toronto, ON M5G 2H1</p> <p>Anthony Navaneelan Audrey Macklin Tel: (416) 977-8111 Ext: 7181 Fax: (416) 977-5567 E-mail: navanea@lao.on.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers (SCC File No 37748)</p>	<p>Ottawa, ON K2B 7Y4</p> <p>Nicholas Hersh Tel: (613) 596-1641 Fax: (613) 596-3364 E-mail: hershni@lao.on.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers (SCC File No 37748)</p>
AND TO:	<p>COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME York University, Osgoode Hall Law School Ignat Kaneff Build 4700 Keele Street Toronto, ON M3J 1P3</p> <p>Subodh Bharati Tel: (416) 736-5029 Fax: (416) 736-5564 E-mail: sbharati@osgoode.yorku.ca</p> <p>Counsel for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme (SCC File No 37748)</p>	<p>SUPREME ADVOCACY LLP 340 Gilmour St., Suite 100 Ottawa, ON K2P 0R3</p> <p>Marie-France Major Tel.: (613) 695-8855 ext 102 Fax: (613) 695-8580 Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca</p> <p>Agent for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme (SCC File No 37748)</p>

TABLE OF CONTENTS

PART I – OVERVIEW1

PART II – QUESTION IN ISSUE 3

PART III – ARGUMENT 4

PARTS IV & V – SUBMISSIONS CONCERNING COSTS AND ORDERS SOUGHT... 10

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES..... 11

PART I – OVERVIEW OF POSITION

1. The rule of law is an ideal to which every legal system aspires, and against which it must be judged.¹ Critical to maintaining the rule of law is the notion that administrative decision-makers may only operate within the authority conferred upon them.² Superior courts are constitutionally mandated to exercise supervisory review powers to ensure administrative decision-makers act within the contours of their legislatively conferred authority, respectfully following the rules of natural justice.³

2. This Court observed, albeit in a different context, that the rule of law can be shallow absent proper enforcement mechanisms.⁴ CIPPIC respectfully submits such a shallowing will come to pass should this Court take up its prior inclination to “euthanize” the jurisdictional correctness review category.⁵

3. A long line of this Court’s jurisprudence⁶ culminating in *Dunsmuir* has consistently affirmed that reviewing courts must assess jurisdictional questions without deference. The rule of law in fact demands that the Court have the last word on whether an administrative body acted within its delegated authority.⁷

4. Voices in this Court have recently championed the cause of maintaining this category,⁸ and have noted that deleting it does not mean such issues will suddenly cease to be.⁹ Furthermore, and as Rennie JA. eloquently stated just weeks ago: “[jurisdictional questions] *have coursed through our jurisprudence for over half a century, playing an integral role in ensuring the rule of law remains more than mere words. Efforts to categorize jurisdiction may have floundered, but this should not be understood either as a problem with the principle or as a rationale for its elimination.*”¹⁰

¹ Peter Cane and Joanne Conaghan, eds, *The New Oxford Companion to Law*, (New York: Oxford University Press Inc, 2008) *sub verbo* “rule of law”.

² *Dunsmuir v New Brunswick*, 2008 SCC 9 at para 29, [2008] 1 SCR 190 [*Dunsmuir*].

³ *UES, Local 298 v Bibeault* [1988] 2 SCR 1048 at 1090, [1988] SCJ No 101 (QL) [*Bibeault*]; *Dr Q v College of Physicians and Surgeons of British Columbia*, 2003 SCC 19 at para 21, [2003] 1 SCR 226.

⁴ *Doucet-Boudreau v Nova Scotia (Minister of Education)*, 2003 SCC 62 at para 31, [2003] 3 SCR 3.

⁵ *Alberta (Information and Privacy Commissioner) v Alberta Teachers’ Association*, 2011 SCC 61 (CanLII) at paras 34, 88, [2011] 3 SCR 654, Rothstein and Binnie JJ.

⁶ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 36, citing *Bibeault* at 1086; *Crevier v Attorney General of Quebec* [1981] 2 SCR 220 at 236-37, 1981 CanLII 30 (SCC); *Pushpanathan v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)* [1998] 1 SCR 982 at para 28, 1998 CanLII 778 (SCC); *ATCO Gas & Pipelines Ltd. v Alberta (Energy & Utilities Board)*, 2006 SCC 4, [2006] 1 SCR 140.

⁷ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 30, citing Thomas Cromwell, “Appellate Review: Policy and Pragmatism”, in 2006 *Isaac Pitblado Lectures, Appellate Courts: Policy, Law and Practice*, V-1, at p V-12.

⁸ *Canada (Canadian Human Rights Commission) v Canada (Attorney General)*, 2018 SCC 31 (CanLII) at para 77, [2018] SCJ No 31 (QL), Côté and Rowe JJ [CHRC].

⁹ *Ibid* at para 110, Brown J.

¹⁰ *Bell Canada v 7265921 Canada Ltd*, 2018 FCA 174 (CanLII) at para 47.

5. The rationale for correctness review on jurisdictional questions has been explained time and time again. CIPPIC offers three submissions emphasizing different facets of that rationale:

(i) The first is historical, and demonstrates that the deferential standard evolved specifically to address aspects of decisions that do not go to the decision-maker’s authority, but rather the manner in which that authority was exercised in a given case. Correctness on jurisdictional review was therefore not initially conceived as an exception to the norm of deference. Rather, the deferential standard grew out of the need to review decisions that were plainly made within the decision-maker’s authority but were so erroneous that they *amounted* to an “excess of jurisdiction”. The transparency requirement enunciated in *Dunsmuir* is what allows the reviewing court to make this assessment.

(ii) The second is about procedural fairness. The legislature is free to curtail procedural fairness rights, to a point. But when it does, it must be clear about it since procedural fairness is fundamental to the justice system’s integrity.¹¹ The most robust procedural fairness is afforded to litigants in courts of law and equity. When the legislature confers jurisdiction on an administrative decision-maker—and in particular on quasi-judicial tribunals—it often extracts subject-matter that would otherwise fall within the ken of the courts. In so doing, it diminishes (in varying degrees depending on the administrative body in question) the degree of procedural fairness the subject would enjoy before a court. It is therefore critical to be certain, not just reasonably certain, that the legislature intended to diminish the procedural safeguards the parties would enjoy in court.

(iii) The third relates directly to the rule of law itself and when it becomes analytically relevant. In judicial review of administrative action, the overriding concern is always whether one that exercises delegated authority is acting therewithin. If not, the decision is illegal and offends the rule of law. Whether deference is due may be viewed as corresponding with *where* in the analysis the rule of law concern arises. Unlike decisions made within a decision-maker’s delegated sphere of authority, questions going to that very authority pose a threshold rule of law concern. We have not yet definitively entered

¹¹ *Re BC Motor Vehicle Act*, [1985] 2 SCR 486 at 506, 24 DLR (4th) 536; *Farhadi v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [1998] FCJ No 381 (QL) at para 29, 144 FTR 76.

into the domain the legislature intended the decision-maker to operate in, and its expertise may or may not be engaged in answering the question. Even if its expertise is relevant, the need for independent assessment outweighs any actual or perceived benefit of a more expert determination.

6. Much of the frustration associated with the jurisdictional review category is the supposed difficulty in defining jurisdictional questions. Even if this were so, that difficulty cannot justify the conclusion that such questions do not exist.

7. While CIPPIC acknowledges there might be “hard cases” in the Dworkinian sense, jurisdictional questions may be simply defined as those going to the scope of a decision-maker’s authority. Such questions may be characterised as:

- (i) The substantive issues a decision-maker can decide (**subject-matter jurisdiction**);
- (ii) The persons with respect to whom the decision may be rendered (**personal jurisdiction**); and
- (iii) The nature of the rights the decision-maker may bestow, the obligations it may impose or the sanctions it may issue (**remedial jurisdiction**).

8. Each of these relate directly to the scope of authority the legislature conferred on the decision-maker. The Court should thus expand the jurisdictional correctness category to capture these three facets. Limiting it to assessing the decision-maker’s authority to inquire (i.e. subject-matter jurisdiction) arbitrarily shields two of three aspects of the decision-maker’s delegated authority from non-deferential scrutiny.¹²

PART II – QUESTION IN ISSUE

9. CIPPIC takes no position on the statutory provisions at issue in these appeals. Rather, it has taken up the invitation to add its perspective to those before the Court on the framework applicable to judicial review of administrative action in Canada.

10. In light of the various positions taken on this multi-faceted inquiry, CIPPIC focusses its submissions on one of the questions before the Court in the *Bell Canada v Canada (Attorney General)* appeal, namely the standard of review applicable to jurisdictional questions.

¹² *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 59.

11. CIPPIC respectfully submits that jurisdiction is not an illusory concept, and questions going to the extent of an administrative decision-maker's authority must be reviewed without deference.

PART III – ARGUMENT

12. The rule of law demands that an independent judiciary decide for itself whether a decision-maker exercised the authority actually conferred upon it. Such inquiries are *a fortiori* binary: either the decision is within the decision-maker's authority or it is illegal. As this Court stated in *Bibeault*: “a tribunal cannot by a misinterpretation of an enactment assume a power not given to it by the legislator.”¹³

13. *Dunsmuir* recognizes that the courts bear a constitutional duty to maintain the rule of law by assuring public authority is always legally exercised.¹⁴ The failure to do so compromises the rule of law.¹⁵ *Dunsmuir* also validates the notion that deference is often required to honour the democratic principle, instantiated as a legislative intention to achieve adjudicative efficiency and expert determination.¹⁶ Bearing these two conclusions in mind, the Court acknowledged tension may subsist between the fundamental democratic principle and the rule of law. It directed the lower courts to remain mindful of the necessary balance between upholding the rule of law and respect for legally delegated authority.¹⁷

14. *Dunsmuir* achieves this balance by permitting correctness review only when: 1) the question fits within one of the defined correctness categories; or 2) a contextual analysis leads the reviewing court to the conclusion that the legislature intended reviewing courts to assess without deference.

15. The framework espoused in *Dunsmuir* implicitly recognizes that administrative decision-makers often wield the awesome might of the state in ways profoundly affecting those coming before them. It mandates deference and respectful attention when decision-makers operate within their domain of expertise, but prescribes greater scrutiny when they do not, or when the issue before them is of a special

¹³ *Bibeault*, *supra* note 3 at 1086, cited in *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 36.

¹⁴ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 28; *Highwood Congregation of Jehovah's Witnesses (Judicial Committee) v Wall*, 2018 SCC 26 at para 13; *Canada (Attorney General) v TeleZone Inc*, 2010 SCC 62 at para 24, [2010] 3 SCR 585.

¹⁵ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 29.

¹⁶ Guy Régimbald, *Canadian Administrative Law*, 2nd ed (Toronto: Lexis Nexis, 2015) at 2-3 [Régimbald].

¹⁷ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 27.

sort requiring legal precision.¹⁸

16. In that connection, assuring administrative decision-makers do not exceed their bounds is a special sort of question justifying a departure from the deference ordinarily due. Efficiency and deemed expertise, though important, must take a backseat to certainty when the rule of law is in play. If the reviewing court defers, it is possible for a “misinterpretation” to persist, not only in the case at issue, but in the law generally through the reviewing court’s imprimatur.¹⁹

17. It is also possible that two instances of the same decision-maker render conflicting decisions, both of them “reasonable”, as to its jurisdiction. This in itself leads to a rule of law concern since the decision-maker cannot simultaneously have and not have jurisdiction. A definitive statement by the reviewing Court remedies this problem. The court can only help in this way by stating what the law *is*, not whether the decision-maker’s conclusion is reasonable.

18. Perhaps most importantly, deference is inappropriate since, in practice, no administrative tribunal can be completely independent of the executive.²⁰ That lack of independence is most palpable in the case of political actors, such as ministers or the governor-in-counsel. But even quasi-judicial tribunals are part of the executive branch and thus necessarily not fully independent from it.²¹

19. This lack of independence is no flaw, but rather a feature since Parliament is within its rights, subject to the Constitution, to advance policy through executive (i.e. administrative) organs.²² However, this means those organs lack the independence required to check that executive action, a quality superior courts possess in spades. Indeed, non-deferential review on jurisdictional questions honours the Montesquieuvian separation of powers by imposing a sober judicial check on administrative/executive action.

¹⁸ These are: 1) constitutional questions; 2) jurisdictional questions; 3) general law questions of central importance to the legal system and outside the decision-maker’s expertise; and 4) determinations going to the jurisdictional lines of two administrative bodies (*Dunsmuir*, *supra* note 2 at paras 58-62).

¹⁹ Although administrative decisions do not attract *stare decisis* (see *Domtar Inc v Quebec (Commission d’appel en matière de lésions professionnelles)* [1993] 2 SCR 756 at 798-799, 1993 CanLII 106 (SCC), judicial decisions reviewing them do.

²⁰ 2747-3174 *Québec Inc v Québec (Régie des permis d’alcool)*, [1996] 3 SCR 919, [1996] SCJ No 112 (QL), para 108.

²¹ *Ocean Port Hotel Ltd v British Columbia (General Manager, Liquor Control and Licensing Branch)*, 2001 SCC 52 at para 24, [2001] 2 SCR 781 [*Ocean Port Hotel*].

²² *Mikisew Cree First Nation v Canada (Governor General in Council)*, 2018 SCC 40 at para 111, [2018] SCJ No40 (QL).

20. Without overruling *Dunsmuir*, this Court’s subsequent jurisprudence appears to have indirectly defined jurisdictional correctness review out of existence. This occurred by the combined operation of two propositions: 1) the jurisdictional category is so vanishingly narrow it may not even exist;²³ and 2) presumptive reasonableness when the tribunal interprets its enabling legislation.²⁴

21. Provisions conferring subject-matter jurisdiction are *a fortiori* contained in a tribunal’s enabling legislation since the contours of any delegated authority are limited by law.²⁵ Jurisdictional limitations are also often found in enabling legislation. When the court examines one of these provisions, presumptive reasonableness must give way.²⁶

22. CIPPIC proposes to further justify reviewing jurisdictional questions without deference in three ways: **(i)** highlighting the historical evolution of deference in judicial review of administrative action as growing out around jurisdictional questions; **(ii)** emphasizing the need for certainty in concluding a legislative intention to oust the courts’ jurisdiction thereby curtailing a litigant’s procedural fairness rights; and **(iii)** observing that in the case of jurisdictional questions, the rule of law concern emerges at the beginning of the “decision chain”.²⁷

(i) Deferential review was designed as a standard for non-jurisdictional questions

23. To apply reasonableness on questions pertaining to a decision-maker’s authority disregards the impetus for creating a deferential standard in the first place.

24. The patent unreasonableness standard was specifically developed to apply to decisions that, though rendered within the decision-maker’s scope, could not be reasonably justified in light of the facts and law.²⁸ The underlying presumption is that legislators do not intend unreasonable results.²⁹ Beetz J. set out

²³ *Alberta (Information and Privacy Commissioner) v Alberta Teachers’ Association*, 2011 SCC 61, [2011] 3 SCR 654 [*Alberta Teachers*].

²⁴ *Alberta Teachers; Edmonton (City) v Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd*, 2016 SCC 47, [2016] 2 SCR 293.

²⁵ *Régimbald*, *supra* note 16 at 1.

²⁶ *McLean v British Columbia (Securities Commission)*, 2013 SCC 67 at para 22, [2013] 3 SCR 895 [*McLean*].

²⁷ By decision chain we mean the various stages of a decision-making process that may or may not arise in a given case. Broadly speaking, these are: identifying the issue, assessing jurisdiction, adjudicating the issue and issuing an outcome (right, obligation or sanction).

²⁸ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 131; *Bibeault*, *supra* note 3 at para 113, citing *Canadian Union of Public Employees, local 963 v New Brunswick Liquor Corp*, [1979] 2 SCR 227, 1979 CanLII 23 (SCC).

the distinction between intra-jurisdictional errors and those pertaining to jurisdiction in *Bibeault*:

It is, I think, possible to summarize in two propositions the circumstances in which an administrative tribunal will exceed its jurisdiction because of error:

1. if the question of law at issue is within the tribunal's jurisdiction, it will only exceed its jurisdiction if it errs in a patently unreasonable manner; a tribunal which is competent to answer a question may make errors in so doing without being subject to judicial review;
2. if however the question at issue concerns a legislative provision limiting the tribunal's powers, a mere error will cause it to lose jurisdiction and subject the tribunal to judicial review.³⁰

25. Applying reasonableness to jurisdictional questions, in addition to impermissibly hamstringing the reviewing court in its supervisory role, is out of touch with the underlying ethos animating the need for deferential review, which is not assuring decision-makers act within their delegated authority *stricto sensu*.³¹

(ii) The need to be certain the legislature intended to curtail procedural fairness rights requires non-deferential review

26. Although the legislature is free to curtail procedural fairness rights,³² it is incumbent on reviewing courts to make sure it intended to do so.³³

27. Procedural fairness is “eminently variable” and context-specific.³⁴ But in no context is it as robust and as before superior courts. In addition to the common law procedural fairness parties enjoy before courts, they also benefit from a detailed, comprehensive and often party-driven (i.e. procedural choices, such as summary judgement) procedural toolkit foreign to most administrative bodies.

28. In the case of quasi-judicial tribunals, the subject-matter they adjudicate would often fall within the courts’ purview, but for the tribunal’s enabling legislation.³⁵

²⁹ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 131.

³⁰ *Bibeault*, *supra* note 3 at para 116.

³¹ *Ibid* at para 110.

³² See *Ocean Port Hotel*, *supra* note 20.

³³ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 129, Binnie J: (“Nobody should have his or her rights, interests or privileges adversely dealt with by an unjust process. Nor is such an unjust intent to be attributed easily to legislators.”).

³⁴ *Ibid* at para 79, citing *Knight v Indian Head School Division No 19* [1990] 1 SCR 653 at 682, 1990 CanLII 138 (SCC); *Baker v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)* [1999] 2 SCR 817 at para 19, 174 DLR (4th) 193; *Moreau - Bérubé v New Brunswick (Judicial Council)*, 2002 SCC 11 at paras 74-75, [2002] 1 SCR 249.

³⁵ For example: The Canadian International Trade Tribunal decides procurement complaints with respect to federal

29. The legislature is, of course, free to confer on a tribunal exclusive jurisdiction over matters not reserved for section 96 courts. However, when it does, it also generally diminishes procedural rights. Legislative intent must accordingly be independently verified. The Court must do so since independence does not inhere in administrative bodies, who “*lack constitutional distinction from the executive*”.³⁶

30. As noted, when the Court verifies whether a given matter falls within an administrative body’s authority, according deference at least partially defeats the purpose of having independent judicial review. That independence is indirectly compromised by submission to the decision-maker’s “greater wisdom”, which, legal fictions aside, may or may not be the case depending on the point in issue. The fact is that courts are better equipped than many administrative decision-makers to interpret statutes. This is especially true in the case of those without legal training or access to the courts’ array of resources.

(iii) Jurisdictional questions pose threshold rule of law concerns

31. A decision may offend the rule of law regardless of whether it falls within the decision-maker’s sphere of authority. However, where in the decision chain the rule of law concern arises informs the rationale for when deference is appropriate.

32. When jurisdiction is not in issue, there is no *immediate* rule of law concern since the decision-maker is operating within the bounds of its authority.³⁷ By delegating to a decision-maker, the legislature signals the latter is better placed to decide, especially when statutory interpretation techniques might yield more than one reasonable result.³⁸ Accordingly, as long as the tribunal selects a reasonable one, the court’s rule of law concerns are assuaged: the body entrusted with interpreting the law arrived at a plausible conclusion.

33. While the reviewing court may or may not possess subject-matter expertise in the particular

government tendering that would otherwise fall within the Court’s inherent jurisdiction over contractual matters. The same could be said of various labour and industrial relations tribunals or the competition tribunal.

³⁶ *Ocean Port Hotel*, *supra* note 20 at para 24.

³⁷ This statement is of course subject to the “merits” *Dunsmuir* correctness categories: constitutional questions and question outside the decision-maker’s expertise and of central importance to the legal system.

³⁸ *McLean*, *supra* note 25 at para 32.

legislative regime, it is a practiced hand at interpreting statutes, employing the only method for doing so approved by this Court.³⁹ Accordingly, they are more than “good enough” at reading laws in general to detect an obvious error by an expert on a particular law.⁴⁰ After all, the very statutory interpretation principles all decision-makers use are developed and honed by the courts.

34. In contrast with decisions on issues uncontroversially within the decision-maker’s authority, an immediate rule of law concern *does* arise when jurisdiction is questioned since authority to act is not yet established. As section 96 courts are constitutionally mandated to safeguard the rule of law by overseeing administrative action, it follows that they ought to apply heightened scrutiny to the question of whether the legislature intended to allocate a given authority or power to a given decision-maker.

35. CIPPIC does not advocate a return to the preliminary/collateral question doctrine, and certainly does not advocate early court intervention at the outset of an administrative action to adjudicate jurisdictional points.⁴¹ Judicial review takes place after the decision (including those aspects pertaining to jurisdiction) is rendered.⁴² However, the rationale underlying that doctrine informs why questions going to the decision-maker’s authority should not receive deference. That rationale was carried forward through *Bibeault* and then *Dunsmuir*. It is no less true or useful today.

Jurisdiction defined

36. CIPPIC submits that while determining whether an issue is jurisdictional in nature might on occasion pose difficulties, the concept of jurisdiction is not illusory.

37. A jurisdictional question is one going to the scope of a decision-maker’s authority. There are, for the most part, three species of jurisdictional issues, namely those pertaining to:

- (1) what matters the decision-maker may decide (subject-matter jurisdiction);
- (2) with respect to whom the decision may be made (personal jurisdiction);⁴³ and

³⁹ See *Rizzo & Rizzo Shoes Ltd (Re)*, [1998] 1 SCR 27, 1998 CanLII 837 (SCC).

⁴⁰ Judges are in fact deemed expert on domestic law such that expert legal evidence is inadmissible: *Canada (Board of Internal Economy) v Canada (Attorney General)*, 2017 FCA 43, para 18.

⁴¹ See *Régimbald*, supra note 16 at 205-206.

⁴² *Halifax (Regional Municipality) v Nova Scotia (Human Rights Commission)*, 2012 SCC 10 (CanLII), [2012] 1 SCR 364.

⁴³ See *Bisaillon v Concordia University*, 2006 SCC 19 (CanLII), [2006] 1 SCR 666; *The Commissioner of Competition v*

- (3) whether the decision-maker may grant a certain right, impose a certain obligation or issue a certain sanction (remedial jurisdiction).⁴⁴

38. CIPPIC acknowledges that this Court in *Dunsmuir* maintained the “narrow” sense of jurisdiction: whether or not the tribunal had the authority to make the inquiry.⁴⁵ This describes subject-matter jurisdiction. With respect, so limiting the jurisdictional category is arbitrary since subject-matter jurisdiction is not inherently more important than personal or remedial jurisdiction.

39. For example, a tribunal that imposes an obligation or sanction against a person the legislature did not give it dominion over has offended the fundamental principle that people are free to do as they please absent a law to the contrary.⁴⁶ In posing an act in respect of someone not subject to the authority of the office, the decision-maker acts illegally. That illegality is neither inherently greater nor worse than when the decision-maker exceeds its subject-matter jurisdiction.

40. In light of the foregoing, CIPPIC urges this Court to define jurisdictional questions as proposed above, and to reinvigorate the rule that such questions must be reviewed without deference. In doing so, it will deepen, not shallow, the rule of law in Canada.

PART IV & V – SUBMISSIONS CONCERNING COSTS AND ORDERS SOUGHT

41. CIPPIC takes no position on the outcome of these appeals.
42. CIPPIC seeks costs no costs in these appeals and asks that costs not be awarded against it.

HarperCollins Publishers LLC and HarperCollins Canada Limited, 2017 CACT 14 (CanLII).

⁴⁴ See *Canada (Attorney General) v O’Leary*, 2008 FC 212 (CanLII), 324 FTR 36; *French v Newfoundland (Eastern Regional Appeal Board)*, 2017 CanLII 16847 (NL SC).

⁴⁵ *Dunsmuir*, *supra* note 2 at para 59.

⁴⁶ *R v Mann*, 2004 SCC 52 (CanLII) at para 15, [2004] 3 SCR 59; *Bhindi v British Columbia Projectionists, Local 348*, [1986] BCJ No 486 at para 45, 29 DLR (4th) 47.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED this 29th day of October, 2018.

[original signed by]

Alyssa Tomkins

Caza Saikaley LLP

220 Laurier Ave. West, Suite 350
Ottawa, ON K1P 5Z9

Alyssa Tomkins (ATomkins@plaideurs.ca)

James Plotkin (JPlotkin@plaideurs.ca)

Michel Bastarache – of counsel (MBastarache@plaideurs.ca)

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

Counsel for CIPPIC

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES

<i>Authority</i>		<i>Reference</i>
	<u>Cases</u>	paragraph
1	<i>2747-3174 Québec Inc v Québec (Régie des permis d'alcool)</i> , [1996] 3 SCR 919, [1996] SCJ No 112, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1452/index.do	18
2	<i>Alberta (Information and Privacy Commissioner) v Alberta Teachers' Association</i> , 2011 SCC 61, [2011] 3 SCR 654, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/7979/index.do	2, 20
3	<i>ATCO Gas & Pipelines Ltd. v Alberta (Energy & Utilities Board)</i> , 2006 SCC 4, [2006] 1 SCR 140, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/17/index.do	3
4	<i>Baker v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> [1999] 2 SCR 817, 174 DLR (4th) 193, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1717/index.do	27
5	<i>Bell Canada v 7265921 Canada Ltd</i> , 2018 FCA 174, https://www.canlii.org/en/ca/fca/doc/2018/2018fca174/2018fca174.html	4
6	<i>Bhindi v British Columbia Projectionists, Local 348</i> , [1986] BCJ No 486, 29 DLR (4th) 47 (BCCA), https://www.canlii.org/en/bc/bcca/doc/1986/1986canlii1100/1986canlii1100.html	39
7	<i>Bisailon v Concordia University</i> , 2006 SCC 19, [2006] 1 SCR 666, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2/index.do	37
8	<i>Canada (Attorney General) v O'Leary</i> , 2008 FC 212, 324 FTR 36, https://www.canlii.org/en/ca/fct/doc/2008/2008fc212/2008fc212.html	37
9	<i>Canada (Attorney General) v TeleZone Inc</i> , 2010 SCC 62, [2010] 3 SCR 585, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/7906/index.do	13
10	<i>Canada (Board of Internal Economy) v Canada (Attorney General)</i> , 2017 FCA 43, https://www.canlii.org/en/ca/fca/doc/2017/2017fca43/2017fca43.html	33
11	<i>Canada (Canadian Human Rights Commission) v Canada (Attorney General)</i> , 2018 SCC 31, [2018] SCJ No 31, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/17134/index.do	4
12	<i>Canadian Union of Public Employees, local 963 v New Brunswick Liquor Corp</i> , [1979] 2 SCR 227, 1979 CanLII 23, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2648/index.do	24
13	<i>The Commissioner of Competition v HarperCollins Publishers LLC and HarperCollins Canada Limited</i> , 2017 CACT 14, https://www.canlii.org/en/ca/cact/doc/2017/2017cact14/2017cact14.html	37
14	<i>Crevier v Attorney General of Québec</i> [1981] 2 SCR 220, 1981 CanLII 30 (SCC), https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2525/index.do	3

15	<i>Doucet-Boudreau v Nova Scotia (Minister of Education)</i> , 2003 SCC 62, [2003] 3 SCR 3, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2096/index.do	2
16	<i>Domtar Inc c Quebec (Commission d'appel en matière de lésions professionnelles)</i> [1993] 2 SCR 756, 1993 CanLII 106 (SCC), https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1024/index.do	16
17	<i>Dunsmuir v New Brunswick</i> , 2008 SCC 9, [2008] 1 SCR 190, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2408/index.do	1, 3, 8, 12, 13, 15, 24, 26, 27, 32, 38
18	<i>Dr Q v College of Physicians and Surgeons of British Columbia</i> , 2003 SCC 19, [2003] 1 SCR 226m https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/2050/index.do	1
19	<i>Edmonton (City) v Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd</i> , 2016 SCC 47, [2016] 2 SCR 293, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/16213/index.do	20
20	<i>Farbadi v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> , [1998] 3 FC 315, 144 FTR 76, https://www.canlii.org/en/ca/fct/doc/1998/1998canlii9056/1998canlii9056.html	5
21	<i>French v Newfoundland (Eastern Regional Appeal Board)</i> , 2017 CanLII 16847 (NL SC), https://www.canlii.org/en/nl/nlsctd/doc/2017/2017canlii16847/2017canlii16847.html	37
22	<i>Halifax (Regional Municipality) v Nova Scotia (Human Rights Commission)</i> , 2012 SCC 10, [2012] 1 SCR 364, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/7996/index.do	35
23	<i>Highwood Congregation of Jehovah's Witnesses (Judicial Committee) v Wall</i> , 2018 SCC 26, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/17101/index.do	13
24	<i>Knight v Indian Head School Division No 19</i> [1990] 1 SCR 653, 1990 CanLII 138 (SCC), https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/586/index.do	27
25	<i>McLean v British Columbia (Securities Commission)</i> , 2013 SCC 67, [2013] 3 SCR 895, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/13370/index.do	21, 32
26	<i>Mikisew Cree First Nation v Canada (Governor General in Council)</i> , 2018 SCC 40, [2018] SCJ No 40, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/17288/index.do	19
27	<i>Moreau - Bérubé v New Brunswick (Judicial Council)</i> , 2002 SCC 11, [2002] 1 SCR 249, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1948/index.do	27
28	<i>Ocean Port Hotel Ltd v British Columbia (General Manager, Liquor Control and Licensing Branch)</i> , 2001 SCC 52, [2001] 2 SCR 781, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1891/index.do	18, 26, 29
29	<i>Pushpanathan v Canada (Minister of Citizenship and Immigration)</i> [1998] 1 SCR 982, 1998 CanLII 778 (SCC), https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/en/item/1627/index.do	3
30	<i>R v Mann</i> , 2004 SCC 52, [2004] 3 SCR 59, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/scc-csc/	39

	csc/en/item/2167/index.do	
31	<i>Re BC Motor Vehicle Act</i> , [1985] 2 SCR 486, 24 DLR (4th) 536, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/item/100/index.do	5
32	<i>Rizzo & Rizzo Shoes Ltd (Re)</i> , [1998] 1 SCR 27, 1998 CanLII 837 (SCC), https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/item/1581/index.do	33
33	<i>UES, Local 298 v Bibeault</i> [1988] 2 SCR 1048, [1988] SCJ No 101, https://scc-csc.lexum.com/scc-csc/en/item/397/index.do	1, 3, 12, 24, 25
	<u>Secondary Sources</u>	
34	Peter Cane and Joanne Conaghan, eds, <i>The New Oxford Companion to Law</i> , (New York: Oxford University Press Inc, 2008) <i>sub verbo</i> “rule of law”	1
35	Guy Régimbald, <i>Canadian Administrative Law</i> , 2nd ed (Toronto: Lexis Nexis, 2015)	13, 21, 35